

مباحثی پیرامون

عزاداری

Dr. Saman Razavi, author of the book 'Mahbati Piaramon'.



الهام قاسمي

خبرنگار

کرده‌ام مهم‌ترند، کدام‌ها حذف شوند هم لطمه‌ای نمی‌زنند؛ یا اگر یک ماجرا واحد را چند نفر تعریف کردنداند، من بیشتر به کدام سمت غش کرده‌ام و... می‌بینید؟ پیچیده شد! اینجا بود که فهمیدم «واقعیت»، با تمام مختصات هندسی اش، دست‌نیافتنی است. می‌شود بهش نزدیک شد، می‌شود بهش وفاداری کردا ادعای وصال و دست‌یازدین بهش....

اینطوری بود که از سواس واقیت کوتاه آمد و تکیه زدم به بنایی به اسم «مستند استانی». بنایی که مواد و مصالحش از روایت‌های چند‌جهی راویان می‌آمد، از نگاه من نویسنده عبور می‌کرد و با ملات توصیف و صحنه‌پردازی... و روی هم سوار می‌شد تا بالآخر جلوی چشم خواننده قد علم می‌کرد. بنایی که زندگی مهدی بود، فقط ادعایی نداشت که نور ارتاب و تمام به همه زوایا و گنج و گوشه‌های آن رسانده است.

ساقههان با ورود خواهش، فاطمه، شیطنت هاش گل می کرد. بعد، همین آقامهدی پایه بوكس و جنگ بازی، با صحبت های آن یکی خواهش، زهرا، راه می افتاد دنبال «من طلبینی، وجودنی». حالاً یهها مال توی خانه بود. وقتی رسیدم به دوست ها و همکلاسی ها و بعد هم همزمانش، همین طور درهای جدید و تودرتوباز می شدند و باز می شدند و این البته خوشحال کنده بود. اما من از یک جایی فهمیدم که مهدی همه اینها هست و نیست.

دیدم هر کدام از راویان، با یعنیکی که دارد دنیا را با هاش می بیند، مهدی را دیده اند و این یک امر ناگیربر و خب البته از جهت چند صدایی، خوب است. دیدم در روایت راویان، پای حافظه هم در میان است و تاخو خود آگاهی که دست به انتخاب می زند و بعضی خاطره ها را کمرنگ می کند و بعضی را پر زنگ و بعد دیدم که ای کاش فقط همین ها بود! نقطه اوج ماجرا اینجا بود که صافی های ذهن من هم، خواهان خواه، در قصه دخیل بودند. این که یک خاطره را دقیقا همان جور که راوی تعریف کرده، فهم کرد همام یا نه؛ از کدامها بیشتر خوش آمد. از کدامها کمتر و اصلاح چرا؛ کدامها را فکر



نامه

سال جلوتر، راهش را عمودی تغییر داده بود و برای همیشه ۲۵ ساله مانده بود. حالا من می خواستم قصه یک مهدی ۲۵ ساله را بنویسم که خب لاید خیلی راحت تراز قصه یک مهدی ۷۵ ساله، ۶۵ ساله یا اصلا ۴ ساله بود. ولی زهی نتصور باطل!

بیچ کار اینجا بود که من دوست داشتم مهدی را، ساجرهاش را، واقعی واقعی بنویسم. این عشق به واقعیت اما، «ولی افتاد مشکل‌ها» دنبال خودش بیسه کرده بود. آخر، مگر «واقعیت» شوخت بود؟ منگر به همین سادگی بود؟ شده بود عین ماهی ای که مدام از دستم سر می خورد و سر می خورد. مهدی آقا و مودی که در مصاحبه با مادرش می شناختم،

کتاب «قصه شیر و عقاب» نوشته صادق و فایی رونمایی و معرفی شد

ایرانی‌های مبتلا به سندروم استکھلم!

آمریکاست. اگر می خواستم در کتاب ناگفته ها راهم بیباورم، حجم زیادی پیدا می کرد و متنوی هفتادمن کاغذ می شد. من که به واسطه علاقه به رمان پلیسی، خیلی دوست دارم قطعات معنادار بازی کار هم بچینم. اگر همین ارتباط ها در نظر بگیریم، می توانیم نتیجه گیری های زیادی از تاریخ آمریکا داشته باشیم.

لین رونمایی و معرفی کتاب «قصه شیر و عقاب» نوشته صادق فوایی در فرهنگسرای رسانه برگزار شد. در این مراسم نویسنده کتاب گفت: وقتی واژه آمریکا به گوش من می خورد، اولین مفهومی که ذهنم احضار می کند، استعمار است.

یک کار ارزشمند است و حیف است در کتابخانه بماند؛
چرا که محتوای بسیار خوبی برای ساخت سریال و
فیلم مستند دارد که البته و متأسفانه، مستندسازی
جزو حلقه‌های گم شده مار حوزه فرهنگ است.
وی افزود: بحث ترجمه نیز بسیار مهم است. براساس
تعربی چندباره ام در نمایشگاه‌های بین‌المللی می‌گوییم
که در این زمینه به شدت فقریم. این کتاب به نوعی
کیفرخواست ما علیه آمریکاست و علت بعض و کینه
از آن کسانی است که

آن ترجمه هستند، نوشته شده است.
باشد گفت این کتاب با استفاده از ۳۰ منبع که ۱۷ مورد
در فصل سوم این کتاب آشکار شده است. در نهایت
نویسندها آن را در حوزه کتاب و رسانه
انجام دادیم. حملات بسیار زیادی در این کتاب
برای آشکارسازی شخصیت ترامپ از فیلسفه و
نویسندها آورده شده و خوی حیوانی و درنگی او
برای آشکارسازی شخصیت ترامپ از فیلسفه و
نویسندها آورده شده و خوی حیوانی و درنگی او
می توان گفت یک کار مهم را در حوزه کتاب و رسانه
بنابراین قابلیت ترجمه هم دارد که اگر انفاق بیفتد
ما می تسبیح به امریک را سهان می کنیم.

